UK **IMPORTANT:** read these instructions carefully before using the product. Keep these instructions for future reference.

This is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the article. Do not connect the chain (article) to the (power) supply while it is in the packing. Do not connect the lighting chain electrically to another lighting chain. The electrical cord cannot be replaced. The lamps (bulbs) are not replaceable. For indoor and outdoor use. Only use with the adapter provided. **CAUTION:** make sure the screw cap is firmly tightened when connecting the lighting to the adapter. If the adapter and/or the article is/are damaged or does/do not work properly, both items should be disposed of. For use in the UK the adapter is for indoor use only and must be installed indoors unless the power outlet is provided with an enclosure which meets the requirements for outdoor use. **WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS (BULBS) ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE. WARNING: THIS LIGHTING CHAIN (ARTICLE) MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.**

NL **BELANGRIJK:** Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

[illegible] **LET OP:** [illegible] **WAARSCHUWING: KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK ALS LAMPJES DEFECT ZIJN OF ONTBREKEN. ARTIKEL NIET GEBRUIKEN. WAARSCHUWING: DEZE LICHTKETEN MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE AFDICHTRINGEN GEPLAATST ZIJN.**

D **WICHTIG:** Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

[illegible] **VORSICHT:** [illegible] **WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR, WENN LAMPEN (GLÜHBIRNEN) ZERBROCHEN SIND ODER FEHLEN. NICHT VERWENDEN. WARNUNG: DIESE LICHTERKETTE (ARTIKEL) DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN EINE DER DICHTUNGEN FEHLT.**

F **IMPORTANT:** veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Veuillez également soigneusement conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

[illegible] **ATTENTION:** [illegible] **AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉLECTROCUTION SI LES LAMPES (AMPOULES) SONT CASSÉES OU NON COMPLÈTES. NE PAS UTILISER LE PRODUIT. AVERTISSEMENT: CETTE GUIRLANDE DE LUMIÈRES (CE PRODUIT) NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI ELLE N'EST PAS ÉQUIPÉE DE TOUS SES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ.**

E **IMPORTANTE:** lea estas instrucciones detenidamente antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para futuras referencias.

Esto no es un juguete. [illegible] **PRECAUCIÓN:** [illegible] **ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS (BOMBILLAS) ESTÁN ROTAS O FALTAN ALGUNAS. NO UTILICE. ADVERTENCIA: ESTA CADENA DE LUCES (ARTÍCULO) NO DEBE UTILIZARSE SIN TODAS LAS JUNTAS EN SU LUGAR.**

I **IMPORTANTE:** Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste istruzioni per eventuali consultazioni.

[illegible] **ATTENZIONE:** [illegible] **AVVERTENZA: SE LE LAMPADINE SONO DIFETTOSE O MANCANTI SI VERIFICA IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON USARE L'ARTICOLO. AVVERTENZA: LE LUCI NON DEVONO ESSERE USATE SE NON VENGONO MONTATE TUTTE LE GUARNIZIONI.**

CZ **DŮLEŽITÉ:** Před použitím produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny uschovejte pro budoucí nahlédnutí.

[illegible] **UPOZORNĚNÍ:** [illegible] **VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POKUD JSOU SVÍTIDLA (ŽÁROVKY) VADNÉ NEBO CHYBÍ. PRODUKT NEPOUŽÍVAT. VAROVÁNÍ: TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ (PRODUKT) NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN BEZ VŠECH INSTALOVANÝCH TĚSNĚNÍ.**

P **IMPORTANTE:** Leia estas instruções com cuidado antes de utilizar o aparelho. Mantenha-as para referência futura.

[illegible] **CUIDADO:** [illegible] **AVISO: RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM DANIFICADAS OU AUSENTES. NÃO UTILIZE. ESTA CADEIA DE LUZES NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM TODAS AS JUNTAS ESTAREM COLOCADAS.**

PL **WAŻNE:** przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

[illegible] **UWAGA:** [illegible] **OSTRZEŻENIE: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM W PRZYPADKU PĘKNIĘCIA LUB BRAKU LAMP (ŻARÓWEK). NIE UŻYWAĆ. OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO ŁAŃCUCHA (WYROBU) OŚWIETLENIOWEGO BEZ ZASTOSOWANIA WSZYSTKICH USZCZELEK.**

RU **ВАЖНО:** Прочитайте инструкцию внимательно перед использованием данного изделия. Сохраните инструкцию для обращения к ним в будущем.

Это не игрушка. Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы проследить, что они не играют с гирляндой. Не включайте гирлянду в электрическую розетку пока она находится в упаковке. Не подсоединяйте гирлянду к другой электрической гирлянде. Электрический шнур не подлежит замене. Лампочки не подлежат замене. Пригодна для использования в помещении и на улице. Используйте только с прилагаемым адаптером. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Проконтролируйте, чтобы завинчивающаяся крышка была плотно затянута когда вы включаете гирлянду в адаптер. Если адаптер и/или изделие повреждены/не работают должным образом, то оба изделия подлежат утилизации. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ: СУЩЕСТВУЕТ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ШОКА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ОДНА ЛАМПОЧКА РАЗБИТА ИЛИ ПОТЕРЯНА. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ: ДАННУЮ ГИРЛЯНДУ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕСЛИ ВСЕ ПРОКЛАДКИ НЕ НАХОДЯТСЯ НА СВОИХ МЕСТАХ.**

TR **ÖNEMLİ:** Ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. İleride başvurmak için bu talimatları saklayın.

Oyuncak değildir. Çocuklar, aydınlatma zinciriyle oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır. Zinciri (ürünü) ambalajın içindeyken (güç) kaynağına bağlamayın. Ürünü elektriksel olarak başka bir aydınlatma zincirine bağlamayın. Elektrik kablosu değiştirilemez. Lambalar (ampuller) değiştirilemez. Kapalı ve açık alanda kullanım içindir. Sadece birlikte verilen adaptörle kullanın. **DİKKAT:** aydınlatmayı adaptöre bağlarken vida kapağının sıkıca yerine oturduğundan emin olun. Adaptör ve/veya ürün hasar görmüşse veya düzgün çalışmıyorsa, her ikisi de atılmalıdır. **UYARI: LAMBALAR (AMPULLER) KIRIK VEYA EKSİKSE ELEKTRİK ŞOKU RİSKİ BULUNMAKTADIR. KULLANMAYIN. UYARI: BU AYDINLATMA ZİNCİRİ (ÜRÜN) TÜM CONTALAR YERİNDE OLMADAN KULLANILMAMALIDIR.**

DK **VIGTIGT:** Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du bruger produktet. Opbevar disse instruktioner til fremtidig reference.

Dette er ikke et legetøj. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med artiklen. Tilslut ikke kæden (artikel) til (strømforsyningen), mens den er i pakningen. Tilslut ikke belysningskæden elektrisk til en anden belysningskæde. Det elektriske ledning kan ikke udskiftes. Lamperne (pærer) kan ikke udskiftes. Til indendørs og udendørs brug. Brug kun den medfølgende adapter. **FORSIGTIG:** Sørg for, at skruehætten er stramt, når du tilslutter belysningen til adapteren. Hvis adapteren og / eller artiklen er / er beskadiget eller fungerer / ikke fungerer korrekt, skal begge genstande bortskaffes. **ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, HVIS LAMPER (PÆRER) GÅR ITU ELLER MANGLER. BRUG DA IKKE. ADVARSEL: DENNE LYSKÆDE (ARTIKEL) SKAL IKKE BRUGES UDEN ALLE PAKNINGER, ER TIL STEDE.**

NO **VIKTIG:** Les disse instruksene nøye før produktet tas i bruk. Oppbevar instruksene for fremtidig referanse.

Dette er ikke et leketøy. Barn må holdes øye på for å forsikre om at de ikke leker med produktet. Ikke koble til ledningen (produktet) til strømforsyningen (strøm) mens den er i emballasjen. Belysningen må ikke kobles til en annen ledning på elektronisk måte. Ledningen kan ikke erstattes. Lyspærene er ikke utskiftbare. Kan brukes både innendørs og utendørs. Må utelukkende brukes med adapteren som følger med. **FORSIKTIG:** Skrukorken må være ordentlig festskrudd når belysningen kobles til adapteren. Hvis adapteren og/eller produktet er skadet eller ikke fungerer slik det skal, bør begge deler kastes. **ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØT HVIS LAMPENE (LYSPÆRENE) ER SKADET ELLER MANGER. MÅ IKKE BRUKES. ADVARSEL: DENNE BELYSNINGEN (PRODUKTET) MÅ IKKE BRUKES UTEN AT ALLE PAKNINGENE ER PÅ PLASS.**

S **VIKTIGT:** Läs dessa instruktioner noga innan du använder produkten. Spara dessa instruktioner för framtida användning.

Detta är ingen leksak. Håll uppsikt över barn så de ej leker med produkten. Ljusslingan får ej tilslutas när den ligger i förpackningen. Ljusslingan får ej kopplas ihop med en annan ljusslinga. Sladden kan ej bytas ut. Lamporna kan ej bytas ut. För inomhus- och utomhusbruk. Använd endast medföljande adapter. **OBS!** Skruvlocket måste skruvas åt ordentligt när man kopplar ihop produkten med adaptern. Om adaptern och/eller produkten är skadad och/eller trasig måste produkten kasseras. **VARNING: RISK FÖR ELSTÖT OM LAMPOR FATTAS ELLER ÄR TRASIGA FÅR PRODUKTEN EJ ANVÄNDAS. VARNING! DENNA PRODUKT FÅR EJ ANVÄNDAS UTAN ALLA TÄTNINGSRINGAR.**

H **FONTOS:** Figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót és tartsa meg későbbi tájékozódásra.

Nem játék. Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a termékkel. Ne csatlakoztassa áramforráshoz, míg a csomagolásban van. Ne csatlakoztasson két világító láncot egymáshoz. Az elektromos vezetéket nem lehet kicserélni. A villanykörték nem cserélhetőek. Bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Csak adapterrel együtt használja. **VIGYÁZAT:** Amikor az adapterhez csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a csavarfedél szorosan illeszkedik. Ha a termék és/ vagy az adapter sérült vagy nem működik, mindkét egységet ki kell dobni. **FIGYELMEZTETÉS: ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ÁLL FENN HA A VILLANYKÖRTÉK ELTÖRTEK VAGY HIÁNYOZNAK. NE HASZNÁLJA EBBEN AZ ESETBEN. FIGYELMEZTETÉS: A VILÁGÍTÓ LÁNC CSAK AKKOR HASZNÁLHATÓ HA A TÖMÍTÉSEK A HELYÜKÖN VANNAK.**

FI **TÄRKEÄÄ:** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Tämä ei ole leikkikalu. Huolehdi, etteivät lapset pääse leikkimään tuotteella. Älä kytke valoketjua verkkovirtaan, kun se on vielä pakkauksessa. Valoketjua ei saa sähköisesti liittää toiseen valoketjuun. Sähköjohtoa ei voi vaihtaa. Lamppuja ei voi vaihtaa. Sisä- ja ulkokäyttöön. Käytä vain tuotteen mukana tullutta adapteria. **HUOMIO:** varmista, että kierrekorkki on kunnolla kiristetty ennen kuin liität valoketjun adapteriin. Mikäli adapteri tai tuote on viallinen tai ei toimi moitteettomasti, hävitä molemmat. **VAROITUS: SÄHKÖISKUNVAARA, MIKÄLI TUOTTEESSA ON VIALLISIA LAMPPUJA TAI NIITÄ PUUTTUU. ÄLÄ KÄYTÄ TUOTETTA. VAROITUS: TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ELLEIVÄT SEN KAIKKI TIIVISTERENKAAT OLE PAIKOILLAAN.**

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Αυτό δεν είναι παιχνίδι. [illegible] **ΠΡΟΣΟΧΗ:** [illegible] **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΕΑΝ ΛΑΜΠΕΣ (ΛΑΜΠΑΚΙΑ) ΕΙΝΑΙ ΦΘΑΡΜΕΝΑ. ΜΗ ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΗ Η ΑΛΥΣΙΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ.**

LAT **SVARĪGI:** pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šos norādījumus. Saglabājiet šo lietošanas instrukciju turpmākai uzziņai.

[illegible] **UZMANĪBU:** [illegible] **BRĪDINĀJUMS: ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS, JA LAMPIŅAS (SPULDZES) IR BOJĀTAS VAI TRŪKST. NELIETOT. BRĪDINĀJUMS: ŠO SPULDZĪŠU VIRTENI (IZSTRĀDĀJUMU) NEDRĪKST IZMANTOT, JA VISAS BLĪVES NAV VIETĀ.**

LTU **SVARBU:** prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Išsaugokite šias instrukcijas.

[illegible] **DĖMESIO:** [illegible] **ĮSPĖJIMAS: JEI LEMPUTĖS PERDEGUSIOS ARBA JŲ NĖRA, KYLA ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS. NENAUDOKITE. ĮSPĖJIMAS: ŠIŲ GIRLIANDŲ NAUDOTI GALIMA TIK TADA, KAI VISI TARPIKLIAI YRA SAVO VIETOSE.**

SLO **POMEMBNO:** pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila. Navodila shranite za prihodnjo uporabo.

[illegible] **POZOR:** [illegible] **OPOZORILO: ČE SO LUČKE (ŽARNICE) RAZBITE ALI ČE MANJKAJO, OBSTAJA TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA. V TEM PRIMERU IZDELKA NE UPORABLJAJTE. OPOZORILO: TE SVETLOBNE VERIGE (IZDELKA) NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ VSEH NAMEŠČENIH TESNIL.**

EST **TÄHTIS:** Lugege need juhised enne toote kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised tulevikus tarbeks alles.

[illegible] **ETTEVAATUST:** [illegible] **HOIATUS: PURUNENUD VÕI PUUDUVATE LAMPIDE (PIRNIDE) KORRAL TEKIB ELEKTRILÖÖGIOHT. ÄRGE TOODET SELLISEL JUHUL KASUTAGE. HOIATUS: SEDA VALGUSTUSKETTI (TOODET) TOHIB KASUTADA VAID SIIS, KUI KÕIK TIHENDID ON PAIGAS.**

HR **VAŽNO:** Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda. Držite ove upute za buduću upotrebu.

[illegible] **NAPOMENA:** [illegible] **UPOZORENJE: OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA AKO SU LAMPE (ŽARULJE) PREGORILE ILI NEDOSTAJU. OVAJ PROIZVOD ONDA NE KORISTITE. UPOZORENJE: OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE MOŽE SE KORISTITI BEZ SVIH SPOJENIH DIJELOVA SVJETLOSNOG LANCA.**

UA **ВАЖЛИВО:** Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням виробу. Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

[illegible] **УВАГА:** [illegible] **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: РИЗИК ЕЛЕКТРИЧНОГО УРАЖЕННЯ, ЯКЩО ЛАМПИ (ЛАМПОЧКИ) НЕ ПРАЦЮЮТЬ АБО ВОНИ ВІДСУТНІ. ВИРІБ НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЦЕЙ ЛАНЦЮГ ОСВІТЛЕННЯ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ ВСТАНОВЛЕННЯ УЩІЛЬНЮВАЛЬНИХ КІЛЕЦЬ.**

RO **IMPORTANT:** citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru viitoare consultări.

[illegible] **ATENȚIE:** [illegible] **AVERTIZARE: RISC DE ȘOC ELECTRIC DACĂ SUNT LĂMPI (BECURI) LIPSĂ SAU DEFECTE. NU UTILIZAȚI. AVERTIZARE: ACEST LANȚ DE ILUMINAT (ARTICOLUL) NU TREBUIE UTILIZAT DACĂ NU SUNT LA LOCUL LOR TOATE GARNITURILE.**

BG **ВАЖНО:** Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате продукта. Запазете тези инструкции за бъдещи справки.

[illegible] **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** [illegible] **ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК, АКО СВЕТЛИНИТЕ(КРУШКИТЕ) СА СЧУПЕНИ ИЛИ ЛИПСВАТ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ТАЗИ СВЕТЛИННА ВЕРИГА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРЕДИ ВСИЧКИ УПЛЪТНЕНИЯ ДА БЪДАТ МОНТИРАНИ.**

SK **DÔLEŽITÉ:** Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod. Tieto pokyny uschovajte pre prípadné budúce použitie.

[illegible] **UPOZORNENIE:** [illegible] **VAROVANIE: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, AK SÚ ŽIAROVKY POŠKODENÉ ALEBO CHÝBAJÚ. NEPOUŽÍVAJTE. TÁTO SVETELNÁ REŤAZ (VÝROBOK) SA NESMIE POUŽÍVAŤ TOHO ABY BOLI VŠETKY TESNENIA NA MIESTE.**